

Den Europæiske Unions Tidende

L 277



Dansk udgave

Retsforskrifter

63. årgang

26. august 2020

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Meddelelse om ikrafttrædelsen af aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Moldova 1
- ★ Meddelelse om ikrafttrædelsen af Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Staten Israels regering på den anden side 2
- ★ Meddelelse om ikrafttrædelsen af aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side 3
- ★ Meddelelse om ikrafttrædelsen af Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side 4
- ★ Meddelelse om ikrafttrædelsen af aftalen mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kinas regering om visse aspekter af lufttrafik 5

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1217 af 25. august 2020 om en undtagelse fra gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 vedrørende indførsel til Unionen af naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter til plantning af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og visse arter af *Pinus* L., med oprindelse i Japan, og om ophævelse af beslutning 2002/887/EF 6
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1218 af 25. august 2020 om fastsættelse af importtolden for korn gældende fra den 26. august 2020 12

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSER

- ★ **Kommissionens afgørelse (EU) 2020/1219 af 20. august 2020 om Italiens anmodning om forlængelse af visse perioder, der er fastsat i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/698** 16

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1220 af 21. august 2020 om anmodningen om registrering af forslaget til det europæiske borgerinitiativ »Ret til behandling« (meddelt under nummer C(2020) 5705) (Kun den engelske udgave er autentisk)** 18

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

Meddelelse om ikrafttrædelsen af aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Moldova

Aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Moldova, undertegnet den 26. juni 2012 i Bruxelles, trådte i kraft den 2. august 2020 i overensstemmelse med aftalens artikel 29, stk. 1, idet den sidste notifikation blev deponeret den 2. juli 2020.

Meddelelse om ikrafttrædelsen af Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Staten Israels regering på den anden side

Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Staten Israels regering på den anden side, undertegnet den 10. juni 2013 i Bruxelles, trådte i kraft den 2. august 2020 i overensstemmelse med aftalens artikel 30, stk. 2, idet den sidste notifikation blev deponeret den 2. juli 2020.

Meddelelse om ikrafttrædelsen af aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side

Aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side, undertegnet den 2. december 2010 i Bruxelles, trådte i kraft den 2. august 2020 i overensstemmelse med aftalens artikel 29, stk. 1, idet den sidste notifikation blev deponeret den 2. juli 2020.

Meddelelse om ikrafttrædelsen af Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side

Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side, undertegnet den 15. december 2010 i Bruxelles, trådte i kraft den 2. august 2020 i overensstemmelse med aftalens artikel 29, stk. 1, idet den sidste notifikation blev deponeret den 2. juli 2020.

Meddelelse om ikrafttrædelsen af aftalen mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kinas regering om visse aspekter af lufttrafik

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kinas regering om visse aspekter af lufttrafik, undertegnet den 20. maj 2019 i Bruxelles, trådte i kraft den 27. marts 2020 i overensstemmelse med aftalens artikel 6, stk. 1, idet den sidste notifikation blev deponeret den 27. marts 2020.

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS Gennemførelsesforordning (EU) 2020/1217

af 25. august 2020

om en undtagelse fra gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 vedrørende indførsel til Unionen af naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter til plantning af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og visse arter af *Pinus* L., med oprindelse i Japan, og om ophævelse af beslutning 2002/887/EF

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/2031 af 26. oktober 2016 om beskyttelsesforanstaltninger mod planteskadegørere og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 228/2013, (EU) nr. 652/2014 og (EU) nr. 1143/2014 og om ophævelse af Rådets direktiv 69/464/EØF, 74/647/EØF, 93/85/EØF, 98/57/EF, 2000/29/EF, 2006/91/EF og 2007/33/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 30, stk. 1, artikel 40, stk. 1, og artikel 41, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EU) 2016/2031 blev Rådets direktiv 2000/29/EF ⁽²⁾ ophævet og erstattet, mens bilag I-V til nævnte direktiv blev erstattet ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 ⁽³⁾.
- (2) Artikel 7 sammenholdt med bilag VI, punkt 1, til gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 forbyder indførsel til Unionen af planter til plantning af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og *Pinus* L., bortset fra frugter og frø. Tidligere var det pågældende forbud fastsat i artikel 4, stk. 1, sammenholdt med del A, punkt 1, i bilag III til direktiv 2000/29/EF.
- (3) Kommissionens beslutning 2002/887/EF ⁽⁴⁾ bemyndigede medlemsstaterne til at tillade undtagelser fra artikel 4, stk. 1, i direktiv 2000/29/EF med hensyn til forbuddene i bilag III, del A, punkt 1, til direktivet for naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og visse arter af *Pinus* L., bortset fra frugter og frø, med oprindelse i Japan.
- (4) Den 3. august 2017 indsendte Japan en anmodning om udvidelse af tilladelsen til også at omfatte naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter af bonsai af sortfyr (*Pinus thunbergii* Parl.) og forelagde tekniske oplysninger til støtte for anmodningen.
- (5) I maj 2019 afgav Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (EFSA) en videnskabelig udtalelse om plantesundhedsrisici ved bonsai af sortfyr importeret fra Japan ⁽⁵⁾. Den videnskabelige udtalelse var baseret på de tilgængelige videnskabelige og tekniske oplysninger fra Japan og drog konklusioner om sandsynligheden af skadegørfrihed for så vidt angår de skadegørere, som kunne være relevante for den pågældende vare, hvis visse betingelser er opfyldt.

⁽¹⁾ EUT L 317 af 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet (EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 af 28. november 2019 om ensartede betingelser for gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/2031 for så vidt angår beskyttelsesforanstaltninger mod planteskadegørere og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 690/2008 og om ændring af Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/2019 (EUT L 319 af 10.12.2019, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens beslutning 2002/887/EF af 8. november 2002 om bemyndigelse til at undtage naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter af *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og *Pinus* L. med oprindelse i Japan fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 2000/29/EF (EFT L 309 af 12.11.2002, s. 8).

⁽⁵⁾ EFSA's ekspertpanel for plantesundhed, 2019. Scientific Opinion on the commodity risk assessment of black pine (*Pinus thunbergii* Parl.) bonsai from Japan. *EFSA Journal* 2019;17(5):5667, 184 s. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5667>.

- (6) Nogle af de berørte skadegørere er endnu ikke opført på listen over EU-karantæneskadegørere, men opfylder måske kriterierne for at blive listeopført, og de bør derfor være underlagt de midlertidige foranstaltninger i artikel 30, stk. 1, i forordning (EU) 2016/2031. På grundlag af EFSA's videnskabelige udtalelse vurderes betingelserne for import af *Pinus thunbergii* Parl.-bonsaiplanter fra Japan, hvor der sikres en vis grad af skadegørerfrihed, at være acceptable, og der bør indrømmes en undtagelse for indførsel deraf til Unionen indtil den 31. december 2023, således at foranstaltningerne kan tages op til revision.
- (7) I oktober 2019 indsendte Japan også en anmodning om forlængelse af undtagelsen i henhold til beslutning 2002/887/EF for *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. og visse arter af *Pinus* L. De forhold, der berettiger undtagelsen i henhold til beslutning 2002/887/EF, gør sig stadig gældende, og de plantesundhedsmæssige risici ved indførsel af disse varer er fortsat lav. Da der ikke foreligger nye oplysninger, som giver anledning til revision af de særlige betingelser, bør undtagelsen forlænges. Imidlertid bør listen over relevante skadegørere for *Pinus* sp. opdateres for at afspejle de seneste ændringer i taksonomi og de nye videnskabelige oplysninger i EFSA's videnskabelige udtalelse.
- (8) Undtagelsen bør være omfattet af de samme krav som fastsat i beslutning 2002/887/EF. Kravene bør finde anvendelse, uden at dette berører gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 og navnlig kravene i bilag VII, punkt 30, til nævnte forordning vedrørende indførsel til Unionen af naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter til plantning bortset fra frø.
- (9) Da direktiv 2000/29/EF er blevet ophævet og erstattet af forordning (EU) 2016/2031, bør beslutning 2002/887/EF ophæves og erstattes af nærværende forordning af hensyn til gennemsigtigheden og den juridiske sammenhæng.
- (10) Undtagelsen i denne forordning bør anvendes indtil den 31. december 2023, således at den kan tages op til revision.
- (11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Definition

Ved denne forordning forstås ved »planter« naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter til plantning af følgende arter:

- *Chamaecyparis* sp. Spach
- *Juniperus* sp. L.
- *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. (*Pinus pentaphylla* Mayr)
- *Pinus thunbergii* Parl.
- *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc., podet på en grundstamme af en anden *Pinus*-art, med oprindelse i Japan, og
- *Pinus thunbergii* Parl., & Zucc., podet på en grundstamme af en anden *Pinus*-art, med oprindelse i Japan.

*Artikel 2***Undtagelse fra forbuddet om indførsel til Unionen af planterne**

Som en undtagelse fra artikel 7 og punkt 1 i bilag VI til gennemførelsesforordning (EU) 2019/2072 kan planterne indføres til Unionen, hvis de opfylder betingelserne i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 3***Anvendelsesperiode for undtagelsen**

Den i artikel 2 fastsatte undtagelse anvendes på planterne, der importeres til Unionen, i følgende perioder:

- a) *Chamaecyparis*: fra 1. oktober 2020 til 31. december 2023
- b) *Juniperus*: fra 1. november til 31. marts hvert år indtil 31. december 2023
- c) *Pinus L.*: fra 1. oktober 2020 til 31. december 2023.

*Artikel 4***Ophævelse af beslutning 2002/887/EF**

Beslutning 2002/887/EF ophæves.

*Artikel 5***Ikrafttræden og anvendelse**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. august 2020.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

Betingelser for indførsel til unionen af planterne i overensstemmelse med artikel 2

1. I tilfælde, hvor planterne er *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. eller *Pinus thunbergii* Parl. podet på en grundstamme af en anden *Pinus*-art, må grundstammen ikke have skud.
2. Det samlede antal planter, der importeres, må ikke overstige de mængder, der er fastsat for hvert år, og som meddeles til Kommissionen og de øvrige medlemsstater af den importerende medlemsstat under hensyn til de tilgængelige indslutningsfaciliteter eller karantænestationer.
3. Før eksport til Unionen skal planterne være dyrket, opbevaret, opbundet og beskåret i mindst to på hinanden følgende år på officielt registrerede planteskoler, der er omfattet af en kontrolordning under den nationale plantebeskyttelsesmyndighed i Japan. De årlige lister over de officielt registrerede planteskoler skal tilgå Kommissionen senest den 31. oktober hvert år. Listerne skal angive antallet af planter, der er dyrket på hver af disse planteskoler, for så vidt som de findes egnede til indførsel til Unionen i overensstemmelse med denne forordning.
4. For *Juniperus*-planters vedkommende skal det være planter af slægterne *Chaenomeles* Lindl., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Juniperus* L., *Malus* Mill., *Photinia* Ldl. og *Pyrus* L., som de to sidste år inden import er blevet dyrket på de i punkt 3 nævnte planteskoler for naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter og i deres umiddelbare nærhed, og som mindst seks gange om året med passende mellemrum er blevet officielt inspiceret for forekomst af relevante skadegørere. For *Chamaecyparis*- og *Pinus*-planters vedkommende skal det være planter af slægten *Chamaecyparis* Spach og af slægten *Pinus* L., som er blevet dyrket på de pågældende planteskoler for naturligt eller kunstigt væksthæmmede planter og i deres umiddelbare nærhed, og som mindst seks gange om året med passende mellemrum er blevet officielt inspiceret for forekomst af relevante skadegørere.

De relevante skadegørere er:

a) for *Juniperus*-planters vedkommende:

- i) *Aschistonyx eppoi* Inouye
- ii) *Gymnosporangium asiaticum* Miyabe ex Yamada og *G. yamadae* Miyabe ex Yamada
- iii) *Oligonychus perditus* Pritchard et Baker
- iv) *Popillia japonica* Newman
- v) alle andre karantæneskadegørere eller skadegørere underlagt foranstaltningerne i artikel 30 i forordning (EU) 2016/2031, og som ikke vides at forekomme i Unionen

b) for *Chamaecyparis*-planters vedkommende:

- i) *Popillia japonica* Newman
- ii) alle andre karantæneskadegørere eller skadegørere underlagt foranstaltningerne i artikel 30 i forordning (EU) 2016/2031, og som ikke vides at forekomme i Unionen

c) for *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. (*Pinus pentaphylla* Mayr)-planters vedkommende:

- i) *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner and Bühner) Nickle et al.
- ii) *Coleosporium paederiae* Dietel ex Hirats. f.
- iii) *Crisicoccus pini* (Kuwana)
- iv) *Cronartium kurilense* (Dietel) Y. Ono
- v) *Cronartium quercuum* (Berk.) Miyabe ex Shirai
- vi) *Dendrolimus sibiricus* Chetverikov
- vii) *Dendrolimus spectabilis* (Butler)
- viii) *Dendrolimus superans* Butler
- ix) *Monochamus* spp. (ikke-europæiske populationer)
- x) *Pissodes nitidus* Roelofs
- xi) *Popillia japonica* Newman

- xii) *Pseudocercospora pini-densiflorae* (Hori & Nambu) Deighton
 - xiii) *Thecodiplosis japonensis* Uchida & Inouye
 - xiv) alle andre karantæneskadegørere eller skadegørere underlagt foranstaltningerne i artikel 30 i forordning (EU) 2016/2031, og som ikke vides at forekomme i Unionen
- d) for *Pinus thunbergii* Parl.-planters vedkommende:
- i) *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner and Bühner) Nickle et al.
 - ii) *Coleosporium asterum* (Dietel) Sydow & P.Sydow
 - iii) *Coleosporium phellodendri* Komarov
 - iv) *Crisicoccus pini* (Kuwana)
 - v) *Cronartium orientale* Kaneko
 - vi) *Dendrolimus sibiricus* Chetverikov
 - vii) *Dendrolimus spectabilis* (Butler)
 - viii) *Dendrolimus superans* Butler
 - ix) *Dothistroma septosporum* (Dorogin) Morelet
 - x) *Fusarium circinatum* Nirenberg & O'Donnell
 - xi) *Monochamus* spp. (ikke-europæiske populationer)
 - xii) *Pissodes nitidus* Roelofs
 - xiii) *Popillia japonica* Newman
 - xiv) *Pseudocercospora pini-densiflorae* (Hori & Nambu) Deighton
 - xv) *Sirex nitobei* Mats.
 - xvi) *Thecodiplosis japonensis* Uchida & Inouye
 - xvii) *Urocerus japonicus* (F. Sm.)
 - xviii) alle andre karantæneskadegørere eller skadegørere underlagt foranstaltningerne i artikel 30 i forordning (EU) 2016/2031, og som ikke vides at forekomme i Unionen.
5. Ved inspektionerne skal planterne være blevet fundet frie for de relevante skadegørere i litra a)-d). Inficerede planter skal fjernes af den nationale plantebeskyttelsesmyndighed eller af de kompetente nationale organer eller professionelle operatører under Japans nationale plantebeskyttelsesmyndigheds officielle tilsyn. De resterende planter skal underkastes effektiv behandling, opbevares i et passende tidsrum og inspiceres for at sikre frihed fra sådanne skadegørere.
- Enhver påvisning af relevante skadegørere nævnt i punkt 4 ved de inspektioner, der foretages i henhold til punkt 4, skal registreres officielt, og optegnelserne skal forelægges Kommissionen efter anmodning herom. Enhver påvisning af en eller flere af de relevante skadegørere indebærer, at planteskolen mister sin status som officielt registreret planteskole. Kommissionen underrettes straks herom. I sådanne tilfælde kan registreringen tidligst fornyes det følgende år.
6. Planter bestemt til eksport til Unionen skal i mindst den periode af to på hinanden følgende år, jf. punkt 3:
- a) være pottet i potter, der er anbragt på hylder mindst 50 cm over jorden eller på betongulv, der ikke er gennemtrængeligt for nematoder, og som er velholdt og frit for affald, og
 - b) ved de i punkt 4 omhandlede inspektioner være fundet frie for relevante skadegørere, og
 - c) hvis de tilhører *Pinus* L.-slægten, og der er tale om podning på en grundstamme af en anden *Pinus*-art end *Pinus parviflora* Sieb. & Zucc. eller *Pinus thunbergii* Parl., have en grundstamme hidrørende fra materiale, der er officielt godkendt som sundt materiale, og
 - d) gøres genkendelige ved hjælp af et mærke eller en sporbarhedskode, som er individuel(t) for hver plante, og som meddeles den officielle plantebeskyttelsesmyndighed i Japan, således at det er muligt at identificere den officielt registrerede planteskole og fastslå, hvilket år planterne er pottet.

7. Planterne har været sporbare fra det tidspunkt, hvor de fjernes fra planteskolen, indtil de lastes med henblik på eksport, gennem forsegling af transportkøretøjerne eller passende alternative metoder.
8. Planterne og tilhørende eller vedhængende substrat (»materialet«) skal ledsages af et plantesundhedscertifikat, der er udstedt af den nationale plantebeskyttelsesmyndighed i Japan, og som attesterer overensstemmelse med kravene i punkt 1-7 i denne gennemførelsesforordning og i punkt 30 i bilag VII til forordning (EU) 2019/2072.

I certifikatet anføres:

- a) navnet/-ene på den officielt registrerede planteskole eller de officielt registrerede planteskoler
 - b) de i punkt 6. litra d), omhandlede mærker eller sporbarhedskoder, således at den registrerede planteskole kan identificeres, og det kan fastslås, hvilket år planterne er pottet
 - c) nærmere angivelse af den seneste behandling inden afsendelse
 - d) under »Tillægserklæring« angivelsen »Denne sending opfylder betingelserne i forordning (EU) 2020/1217«.
9. Den operatør, der er ansvarlig for sendingen, skal udfylde og indsende den relevante del af det fælles sundhedsimportdokument (CHED) til IMSOC med angivelse af mindst følgende oplysninger om hver sending af planter:
 - a) materialetype
 - b) materiale mængde
 - c) den angivne importdato
 - d) det officielt godkendte sted, hvor planterne vil blive opbevaret under den i punkt 10 omhandlede tilbageholdelse efter indførsel.

Medlemsstaterne underretter officielt importørerne inden indførslen om de betingelser, der er fastsat i punkt 1-12.

10. Inden materialet frigives, underkastes det officiel tilbageholdelse efter indførsel på en indeslutningsfacilitet eller karantænestation:
 - a) For *Pinus*-og *Chamaecyparis*-planters vedkommende i en periode på mindst tre måneder med aktiv vækst og
 - b) for *Juniperus*-planters vedkommende i perioden fra 1. april til 30. juni hvert år.

Under denne tilbageholdelse efter indførsel skal materialet også findes frit for enhver relevant skadegører opført i punkt 4. Den kompetente myndighed eller professionelle operatør skal udvise særlig omhyggelighed med henblik på at beskytte det mærke eller den sporbarhedskode, der er omtalt i punkt 6, litra d).

11. Alle partier, der indeholder materiale, som ikke er blevet fundet frit for de relevante skadegørere under tilbageholdelsen efter indførsel, jf. punkt 10, skal omgående destrueres af den kompetente myndighed eller den professionelle operatør under den kompetente myndigheds officielle tilsyn.
12. Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de andre medlemsstater om ethvert angreb med de relevante skadegørere, som er blevet bekræftet under den tilbageholdelse efter indførsel, der er omhandlet i punkt 10. I sådanne tilfælde fratages den relevante planteskole i Japan sin status som officielt registreret planteskole. Kommissionen underretter straks Japan herom.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/1218
af 25. august 2020
om fastsættelse af importtolden for korn gældende fra den 26. august 2020

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 183, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EU) nr. 642/2010 ⁽²⁾ er importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 (blød hvede, til udsæd), ex 1001 99 00 (blød hvede af høj kvalitet, undtagen til udsæd), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 og 1007 90 00 lig med interventionsprisen for sådanne produkter ved import forhøjet med 55 % minus cif-importprisen for den pågældende sending. Denne told kan dog ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.
- (2) Ifølge artikel 1, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010 skal der med henblik på beregning af importtolden som omhandlet i nævnte artikels stk. 1 regelmæssigt fastsættes repræsentative cif-importpriser for de pågældende produkter.
- (3) Ifølge artikel 2, stk. 1, i forordning (EU) nr. 642/2010 er den pris, der skal anvendes ved beregning af importtolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, i nævnte forordning, den daglige repræsentative cif-importpris fastlagt efter metoden i nævnte forordnings artikel 5.
- (4) Importtolden for produkter med oprindelse i Canada og henhørende under KN-kode 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 (blød hvede af høj kvalitet, undtagen til udsæd), 1002 10 00 og 1002 90 00 beregnes fra den 21. september 2017 i henhold til artikel 2, stk. 5, i forordning (EU) nr. 642/2010.
- (5) Importtolden bør fastsættes for perioden fra den 26. august 2020 og gælde, indtil en ny importtold træder i kraft.
- (6) Denne forordning bør træde i kraft på dagen for offentliggørelsen, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Med virkning fra den 26. august 2020 er importtolden for korn som omhandlet i artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) nr. 642/2010 fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af elementerne i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 642/2010 af 20. juli 2010 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår importtold for korn (EUT L 187 af 21.7.2010, s. 5).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. august 2020.

På Kommissionens vegne

For formanden

Wolfgang BURTSCHER

Generaldirektør

*Generaldirektoratet for Landbrug og Udvikling af
Landdistrikter*

BILAG I

Importtold for produkter omhandlet i artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) nr. 642/2010 gældende fra den 26. august 2020

KN-kode	Varebeskrivelse	Importtold ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (EUR/ton)
1001 11 00	HÅRD HVEDE, til udsæd	0,00
1001 19 00	HÅRD HVEDE af høj kvalitet, undtagen til udsæd	0,00
	af mellemkvalitet, undtagen til udsæd	0,00
	af lav kvalitet, undtagen til udsæd	0,00
Ex10 01 91 20	BLØD HVEDE, til udsæd	0,00
Ex10 01 99 00	BLØD HVEDE af høj kvalitet, undtagen til udsæd	0,00
1002 10 00	RUG, til udsæd	0,26
1002 90 00	RUG, undtagen til udsæd	0,26
1005 10 90	MAJS til udsæd, undtagen hybridmajs	0,26
1005 90 00	MAJS, undtagen til udsæd ⁽³⁾	0,26
1007 10 90	SORGHUM, undtagen hybridsorghum til udsæd	0,26
1007 90 00	SORGHUM, undtagen til udsæd	0,26

⁽¹⁾ Importøren kan i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EU) nr. 642/2010 opnå en nedsættelse af tolden på:

- 3 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet (på den anden side af Gibraltarstrædet) eller ved Sortehavet, og hvis varen ankommer til Unionen over Atlanterhavet eller via Suezkanalen
- 2 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig i Danmark, Estland, Irland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavskyst, og hvis varen ankommer til Unionen fra Atlanterhavet.

⁽²⁾ Importtolden for produkter med oprindelse i Canada og henhørende under KN-kode 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 (blød hvede af høj kvalitet, undtagen til udsæd), 1002 10 00 og 1002 90 00 beregnes i henhold til artikel 2, stk. 5, i forordning (EU) nr. 642/2010.

⁽³⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 EUR/t, når betingelserne i artikel 3 i forordning (EU) nr. 642/2010 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden, jf. bilag I

1. Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010:

		(EUR/ton)
	Blød hvede ⁽¹⁾	Majs
Børs	Minneapolis	Chicago
Notering	170,313	107,831
Præmie for Golfen	—	28,305
Præmie for De Store Søer	27,766	—
⁽¹⁾ Positiv præmie på 14 EUR/ton indbefattet (artikel 5, stk. 3, i forordning (EU) nr. 642/2010).		

2. Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 642/2010:

Fragtomkostninger: Mexicanske Golf–Rotterdam	20,636
Fragtomkostninger: De Store Søer–Rotterdam	40,744

AFGØRELSER

KOMMISSIONENS AFGØRELSE (EU) 2020/1219

af 20. august 2020

om Italiens anmodning om forlængelse af visse perioder, der er fastsat i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/698

(Kun den italienske udgave er autentisk)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/698 af 25. maj 2020 om særlige og midlertidige foranstaltninger i lyset af covid-19-udbruddet vedrørende fornyelse eller forlængelse af visse certifikater, licenser og godkendelser eller tilladelser samt udsættelse af visse periodiske kontroller og efteruddannelser inden for visse områder af transportlovgivningen ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EU) 2020/698 forlænges fristerne for indehaveren af et kvalifikationsbevis for gennemførelse af efteruddannelse, som ellers ville være udløbet eller udløber mellem den 1. februar 2020 og den 31. august 2020. I henhold til artikel 2, stk. 2, i nævnte forordning forlænges gyldigheden af den tilsvarende påtegning af den harmoniserede EU-kode 95.
- (2) Ifølge artikel 2, stk. 3, i forordning (EU) 2020/698 forlænges gyldigheden af chaufføruddannelsesbeviser, jf. bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/59/EF ⁽²⁾, som ellers ville være udløbet eller udløber mellem den 1. februar 2020 og den 31. august 2020.
- (3) Ved brev af 13. juli 2020, der henviser til artikel 2, stk. 1, 2 og 3, i forordning (EU) 2020/698, indgav Italien en begrundet anmodning om en forlængelse med fire måneder af perioden mellem den 1. februar 2020 og den 31. august 2020 som fastsat i artikel 2, stk. 1 og 3, i nævnte forordning. Italien indgav yderligere oplysninger til støtte for sin anmodning den 15., 16., 17. og 21. juli 2020.
- (4) I henhold til oplysningerne fra Italien vil det ikke være praktisk muligt at gennemføre efteruddannelse eller certificering heraf, påtegning af den harmoniserede EU-kode 95 og fornyelse af chaufføruddannelsesbeviser i Italien indtil den 31. december 2020 grundet foranstaltninger, som Italien har truffet for at forebygge eller begrænse spredningen af covid-19.
- (5) Italien suspendede navnlig alle uddannelseskurser mellem den 9. marts og den 28. maj 2020, herunder dem, der vedrører efteruddannelse af førere, der er fastsat i direktiv 2003/59/EF. Disse uddannelseskurser blev først genoptaget i den første uge af juni 2020. Som følge af reglerne om at holde afstand med henblik på at undgå spredning af virusset er det desuden kun et mindre antal førere, der kan deltage i uddannelseskurserne samtidig. Der er derfor en betydelig pukkel af førere, der skal gennemføre uddannelseskurserne.
- (6) Situationen er særlig problematisk i forbindelse med efteruddannelse af buschauffører. I henhold til oplysningerne fra Italien opnåede mange chauffører, der den 10. september 2008 drev erhverv som chauffører af køretøjer anvendt til personbefordring, et kvalifikationsbevis som en erhvervet rettighed i henhold til artikel 4 i direktiv 2003/59/EF. I praksis og i henhold til artikel 4, artikel 8, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, i direktiv 2003/59/EF udløb mange af de således udstedte kvalifikationsbeviser i første halvdel af september 2015, idet Italien gjorde brug af muligheden for at forlænge perioden som omhandlet i artikel 8, stk. 2, i direktiv 2003/59/EF med op til syv år. Chauffører, der fornyede deres kvalifikationsbevis kort før deres udløb i 2015, skal forny deres kvalifikationsbevis igen inden den 9. september 2020. Italien anslår, at mere end 62 000 kvalifikationsbeviser, der endnu ikke er blevet fornyet, udløber den 9. september 2020.

⁽¹⁾ EUT L 165 af 27.5.2020, s. 10.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/59/EF af 15. juli 2003 om grundlæggende kvalifikationskrav og efteruddannelseskrav for førere af visse køretøjer, der benyttes til godstransport eller personbefordring ad vej, og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 samt Rådets direktiv 91/439/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 76/914/EØF (EUT L 226 af 10.9.2003, s. 4).

- (7) De kvalifikationsbeviser, der er udstedt mellem den 11. september 2007 og den 31. december 2007 på grundlag af undersøgelser, udløber desuden også mellem den 11. september og den 31. december 2020.
- (8) Endelig tager det ifølge oplysningerne fra Italien mindst fem dage at gennemføre den 35 timer lange efteruddannelse, og hovedparten af deltagerne vil have behov for to uger til at gennemføre den. Hvis kurset består, skal deltagerne anmode ministeriet for infrastruktur og transport om at udstede et nyt kørekort med den harmoniserede EU-kode 95, som attesterer, at efteruddannelsen har fundet sted i henhold til direktiv 2003/59/EF. Italien forventer derfor, at mange chauffører ikke vil kunne gennemføre efteruddannelseskurserne og afslutte de administrative procedurer, som er nødvendige for, at de fortsat kan udføre deres erhverv.
- (9) For så vidt angår artikel 2, stk. 1, 2 og 3, i forordning (EU) 2020/698, bør Italien derfor gives tilladelse til med fire måneder at forlænge de respektive perioder mellem den 1. februar 2020 og den 31. august 2020, der er fastsat i artikel 2, stk. 1 og 3, i nævnte forordning —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Italien gives tilladelse til med fire måneder at forlænge perioden mellem den 1. februar 2020 og den 31. august 2020 som fastsat i artikel 2, stk. 1, i forordning (EU) 2020/698 for så vidt angår artikel 2, stk. 1 og 2, i nævnte forordning.

Italien gives tilladelse til med fire måneder at forlænge perioden mellem den 1. februar 2020 og den 31. august 2020 som fastsat i artikel 2, stk. 3, i forordning (EU) 2020/698.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. august 2020.

På Kommissionens vegne
Adina-Ioana VĂLEAN
Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2020/1220**af 21. august 2020****om anmodningen om registrering af forslaget til det europæiske borgerinitiativ »Ret til behandling«***(meddelt under nummer C(2020) 5705)***(Kun den engelske udgave er autentisk)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/788 af 17. april 2019 om det europæiske borgerinitiativ ⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen modtog den 4. juli 2020 en anmodning om registrering af et forslag til et europæisk borgerinitiativ med titlen »Ret til behandling«.
- (2) Målene for initiativforslaget er at: »[1] sikre, at intellektuelle ejendomsrettigheder, herunder patenter, ikke gør det vanskeligt at få adgang til fremtidige covid-19-vacciner eller -behandlinger, [2] sikre, at EU-lovgivning vedrørende data- og markedseneret ikke begrænser den umiddelbare effektivitet af de obligatoriske licenser, der udstedes af medlemsstaterne, [3] indføre retlige forpligtelser for modtagere af EU-midler til i forbindelse med covid-19 og i relation til sundhedsteknologi at dele viden, intellektuel ejendom og/eller data i en teknologi- eller patentpulje og [4] indføre retlige forpligtelser for modtagere af EU-midler for at sikre gennemsigtighed med hensyn offentlige bidrag og produktionsomkostninger samt bestemmelser om tilgængelighed og overkommelige priser kombineret med ikke-eksklusive licenser.«
- (3) I et bilag findes der yderligere oplysninger om emnet, målene og baggrunden for det foreslåede europæiske borgerinitiativ. Gruppen af initiativtagere opfordrer navnlig Unionen til »at prioritere folkesundheden frem for privat profit [og] gøre vacciner og behandlinger mod pandemier til et globalt offentligt gode, der er frit tilgængeligt for alle«.
- (4) For så vidt angår initiativforslagets to første mål har Kommissionen i henhold til artikel 114 i traktaten beføjelse til at fremsætte et forslag til EU-retsakt med henblik på indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, der vedrører det indre markeds oprettelse og funktion.
- (5) Hvad angår initiativforslagets to sidste mål har Kommissionen beføjelse til at fremsætte et forslag til EU-retsakt til gennemførelse af traktaterne med henblik på beskyttelse og forbedring af folkesundheden i henhold til traktatens artikel 168, stk. 5, og forskningsforanstaltninger inden for rammerne af Unionens flerårige rammeprogram i henhold til traktatens artikel 182, sammenholdt med traktatens artikel 183.
- (6) Af disse grunde er det åbenbart, at ingen dele af initiativet falder uden for Kommissionens beføjelse til at fremsætte et forslag til EU-retsakt til gennemførelse af traktaterne.
- (7) Initiativtagergruppen har i tilstrækkelig grad dokumenteret, at den opfylder kravene i artikel 5, stk. 1 og 2, i forordning (EU) 2019/788 og har udpeget kontaktpersoner i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3, første afsnit, i nævnte forordning.
- (8) Initiativforslaget er ikke utilstedeligt, uunderbygget eller af chikanøs karakter og heller ikke åbenbart i strid med Unionens værdier som fastsat i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union og med de rettigheder, der er nedfældet i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.
- (9) Initiativforslaget »Ret til behandling« bør derfor registreres —

⁽¹⁾ EUT L 130 af 17.5.2019, s. 55.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forslaget til det europæiske borgerinitiativ »Ret til behandling« registreres.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til initiativtagergruppen for det europæiske borgerinitiativ »Ret til behandling«, som repræsenteres ved Anne DELESPAUL og Sara Anna MURAWSKI, der fungerer som kontaktpersoner.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. august 2020.

På Kommissionens vegne
Věra JOUROVÁ
Næstformand

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA